



# Conseil économique et social

Distr. générale  
26 septembre 2012  
Français  
Original: anglais

---

## Commission économique pour l'Europe

### Comité de la coopération et de l'intégration économiques

#### Septième session

Genève, 5-7 décembre 2012

Point 4 e) de l'ordre du jour provisoire

#### **Examen de l'exécution du programme de travail depuis la sixième session: activités de renforcement des capacités**

## **Rapport sur les activités de renforcement des capacités**

### **Note du secrétariat**

#### **I. Introduction**

1. Le mandat du Comité de la coopération et de l'intégration économiques souligne l'importance du renforcement des capacités déterminé par la demande dans les domaines d'activité visés. À sa sixième session, du 30 novembre au 2 décembre 2011, le Comité s'est félicité des résultats des activités de renforcement des capacités entreprises, en particulier des activités organisées sur le terrain dans les États membres. Il a encouragé les gouvernements des États membres à profiter pleinement des possibilités qu'offraient ses équipes de spécialistes et réseaux d'experts dans les domaines thématiques concernés.

2. Le présent rapport donne une vue d'ensemble des activités de renforcement des capacités menées par le secrétariat dans le cadre du budget ordinaire de la Division de la coopération et de l'intégration économiques et des ressources, le Fonds d'affectation spéciale, pour la coopération technique locale entre le 1<sup>er</sup> septembre 2011 et le 21 septembre 2012. Il décrit aussi: a) les activités de renforcement des capacités financées ou cofinancées par d'autres sources extrabudgétaires ou appuyées par le Compte de l'ONU pour le développement; b) les activités entreprises et coordonnées par le Conseil régional chargé de la coopération et de l'intégration économiques; et c) certaines activités envisagées dans le futur.

3. Pour la période 2011-2012, le secrétariat a bénéficié de contributions volontaires (y compris en nature) des Gouvernements finlandais, israélien, néerlandais et russe, ainsi que de la Banque eurasiatique de développement, des Laboratoires Dolby, de la Banque d'État pour le développement et les relations économiques extérieures (Vnesheconombank) de la Fédération de Russie, du cabinet Deloitte, du Bureau des brevets et des marques commerciales des États-Unis, et de l'Université Toyo au Japon.

4. Le secrétariat a joué le rôle de chef de file dans ces activités, assumant pour l'essentiel la responsabilité de l'organisation technique, logistique et financière des réunions et autres manifestations. Dans le cadre de certaines activités, des membres du secrétariat ont pris part en qualité de coorganisateur ou ont contribué à la partie fonctionnelle de la manifestation. À chaque fois, le secrétariat a sollicité ses vastes réseaux d'experts pour obtenir un appui technique.

## **II. Activités de renforcement des capacités sur le terrain et services de coopération technique**

5. Conformément au Programme de travail du Comité et à la demande d'un certain nombre de gouvernements, le secrétariat a réalisé diverses activités de renforcement des capacités sur le terrain, financées au moyen du budget ordinaire et de ressources extrabudgétaires.

### **Conférence internationale sur la promotion de partenariats public-privé efficaces (Kiev, 21 et 22 septembre 2011)**

6. La Conférence était coorganisée par le secrétariat, le Ministère ukrainien du développement et du commerce, le Ministère ukrainien du développement régional, de la construction, du logement et des services communaux, et le Centre ukrainien d'aide au développement des partenariats public-privé. Les participants ont débattu de thèmes tels que l'expérience internationale acquise dans la mise en place de partenariats public-privé (PPP), les moyens efficaces d'identification et d'élaboration de projets de PPP, la gouvernance et les questions juridiques, ainsi que les meilleures pratiques internationales dans différents secteurs. Une séance de travaux pratiques a été consacrée à l'évaluation de l'état de préparation national aux PPP, permettant de faire le point sur les obstacles existant dans un environnement propice, par exemple le cadre général des investissements susceptible de freiner la participation du secteur privé à des projets d'infrastructures. La séance a préfiguré les consultations portant sur l'état de préparation national aux PPP qui ont eu lieu en République de Moldova en octobre 2011. Environ 70 experts des PPP des secteurs public et privé ont pris part à la Conférence.

### **Conférence sous-régionale de renforcement des capacités pour l'évaluation de la propriété intellectuelle et le respect des droits de propriété intellectuelle, tenue dans les locaux de l'Administration des douanes kirghize (Bichkek, 11 et 12 octobre 2011)**

7. Au cours de cette Conférence, coorganisée par le secrétariat, le Bureau d'État de la propriété intellectuelle de la République kirghize et le Bureau des brevets et des marques commerciales des États-Unis, les sujets suivants ont été examinés: méthodes d'évaluation de la propriété intellectuelle et application en matière de comptabilité; octroi de licences et procédures judiciaires; piratage sur l'Internet et contrefaçon; contrôle aux frontières; et intégration régionale dans le cadre de l'application des droits de propriété intellectuelle au Kirghizistan. Plus de 100 experts de l'Azerbaïdjan, du Kazakhstan, du Kirghizistan, de la Fédération de Russie et du Tadjikistan étaient présents.

### **Consultations portant sur l'évaluation de l'état de préparation de la République de Moldova aux PPP (Chisinau, 24-28 octobre 2011)**

8. Une équipe de praticiens internationaux des PPP et le secrétariat ont tenu une série de réunions avec des fonctionnaires des ministères principaux et des ministères d'exécution, des autorités municipales, des opérateurs du secteur privé et des organisations internationales présentes en République de Moldova. Ces réunions, ainsi qu'un questionnaire prévisite distribué aux parties prenantes, ont servi de base pour une évaluation de l'état de préparation national aux PPP. Les consultations, auxquelles ont participé plus de 50 acteurs, ont également servi à susciter une prise de conscience accrue des modèles PPP parmi les responsables dans les sphères publique et privée, à évaluer le caractère propice d'un environnement pour la réussite des projets PPP, et à recenser les secteurs dans lesquels des projets PPP pourraient être déployés. Un rapport a été établi et passé en revue par les pairs, le projet de rapport ayant été présenté au Gouvernement en juillet 2012. Il sera examiné lors d'un atelier national qui se tiendra à Chisinau les 9 et 10 octobre 2012.

### **Atelier de terrain sur l'étude de performance en matière d'innovation du Bélarus (Minsk, 25 octobre 2011)**

9. Organisé en collaboration avec le Comité d'État pour la science et la technologie de la République du Bélarus, l'atelier a permis de présenter la version finale de l'étude de performance en matière d'innovation du Bélarus et a comporté une séance articulée autour du partage des connaissances. Environ 60 participants étaient présents.

### **Examen du projet de stratégie d'innovation de la République de Moldova (Chisinau, 27 octobre 2011)**

10. À la demande du Gouvernement, le secrétariat a organisé avec le Ministère de l'économie et l'Académie des sciences un atelier pour débattre et donner des conseils sur la stratégie nationale d'innovation. Des membres du secrétariat et un groupe d'experts internationaux de pointe membres de l'Équipe de spécialistes des politiques d'innovation et de compétitivité de la CEE ont participé à cet atelier, le nombre total de participants étant de 60 environ.

### **Conférence sous-régionale sur le renforcement des capacités concernant les aspects économiques de la propriété intellectuelle et l'application des droits connexes (Chisinau, 9 et 10 novembre 2011)**

11. La Conférence était coorganisée par le secrétariat, le Bureau d'État de la propriété intellectuelle de la République de Moldova, le Bureau des brevets et des marques commerciales des États-Unis. Le représentant de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle est intervenu en tant qu'orateur. Les participants ont débattu du rôle de la propriété intellectuelle dans le développement économique fondé sur le savoir et dans l'intégration économique, ainsi que de l'application des droits de propriété intellectuelle aux frontières et sur le marché intérieur. Quelque 100 experts de l'Arménie, de la Géorgie, de la République de Moldova, de la Roumanie et de l'Ukraine étaient présents.

### **Missions de consultation dans les régions de Sendai et de Tohoku (Japon) touchées par un tsunami (15-19 novembre 2011)**

12. Les missions de consultation dans les régions touchées par un tsunami après le séisme du 11 mars 2011 étaient organisées conjointement par la CEE et par le Secrétariat interinstitutions de la Stratégie internationale de prévention des catastrophes avec le soutien de l'Université de Tokyo. Les membres des missions avaient pour objectif de rencontrer des fonctionnaires locaux et de voir comment les PPP pourraient les aider à reprendre leurs activités. Au plan local, ces missions étaient appuyées par le programme de PPP de l'Université de Tokyo, un des principaux partenaires de la CEE dans le programme relatif aux PPP. Un rapport sur les missions a été établi et paraîtra sous la forme d'une publication des Nations Unies au début de 2013.

### **Troisième réunion du Groupe d'experts sur les PPP pour les pays membres de la Communauté d'États indépendants (Bakou, 25 novembre 2011)**

13. La réunion était organisée par le secrétariat et 20 participants étaient présents. Elle a apporté une contribution significative aux travaux portant sur le projet d'examen comparatif des dispositions législatives relatives aux PPP dans les pays membres de la CEI.

### **Consultations portant sur l'évaluation de l'état de préparation du Bélarus aux PPP (Minsk, 19-23 mars 2012)**

14. Une équipe de praticiens internationaux des PPP et le secrétariat ont tenu une série de réunions avec des fonctionnaires des ministères principaux et des ministères d'exécution, des autorités municipales, des opérateurs du secteur privé et des organisations internationales présentes au Bélarus. Ces réunions, ainsi qu'un questionnaire prévisite distribué aux parties prenantes, ont servi de base pour une évaluation de l'état de préparation du Bélarus aux PPP. Les consultations, auxquelles ont participé plus de 50 acteurs, ont également servi à susciter une prise de conscience accrue des modèles PPP parmi les responsables dans les sphères publique et privée. L'équipe a évalué le caractère propice d'un environnement pour la réussite des projets PPP et a recensé les secteurs dans lesquels des projets PPP pourraient être déployés. Un projet de rapport a été établi et passé en revue par les pairs, puis présenté au Gouvernement en mai 2012. Il sera examiné lors d'un atelier national qui se tiendra à Minsk les 9 et 10 juillet 2012.

### **Atelier de suivi des consultations portant sur l'évaluation de l'état de préparation du Bélarus aux PPP (Minsk, 9 et 10 juillet 2012)**

15. Environ 70 participants étaient présents à l'atelier, dont le but était de:

- a) Débattre des résultats de l'évaluation de l'état de préparation avec les différentes parties prenantes et obtenir un retour d'information qui serait incorporé dans le rapport final;
- b) Dispenser une formation de base aux PPP dans un certain nombre de secteurs où des projets pilotes pourraient être mis en place, notamment les secteurs des transports, des soins de santé et de la gestion des déchets.

16. Plusieurs réunions ont également été organisées avec d'autres partenaires internationaux œuvrant au Bélarus à coordonner les futures activités de renforcement des capacités et de formation dans le pays.

### **Séminaire d'experts consacré au financement des projets à risque élevé et formation au financement des entreprises innovantes (Minsk, 11-13 juillet 2012)**

17. Ces activités étaient organisées par le secrétariat en collaboration avec le Comité d'État pour la science et la technologie de la République du Bélarus, conformément au mémorandum d'accord qui définissait la coopération visant à appuyer la mise en œuvre des recommandations issues de l'étude de performance en matière d'innovation du Bélarus. Le séminaire d'experts, auquel ont assisté quelque 70 personnes, avait pour objet d'expliquer aux décideurs et autres acteurs de l'innovation les différents aspects du risque et du financement des projets innovants. La session de formation au financement des entreprises innovantes était organisée par le secrétariat de la CEE, qui s'est appuyé sur un outil logiciel spécialement mis au point à cette fin. Environ 60 experts ont participé à la formation, y compris des décideurs, des universitaires, des gestionnaires de parcs scientifiques et le personnel de petites et moyennes entreprises.

### **Mission d'enquête concernant l'évaluation de l'état de préparation aux PPP au Kirghizistan (Bichkek, 10-14 septembre 2012)**

18. Une équipe de praticiens internationaux des PPP et le secrétariat ont tenu une série de réunions avec des fonctionnaires des ministères principaux et des ministères d'exécution, des autorités municipales, des opérateurs du secteur privé et des organisations internationales présentes au Kirghizistan. Ces réunions, ainsi qu'un questionnaire prévisite distribué aux parties prenantes, ont servi de base pour une évaluation de l'état de préparation du pays aux PPP. Les consultations, auxquelles ont participé plus de 50 acteurs, ont également servi à susciter une prise de conscience accrue des modèles PPP parmi les responsables dans les sphères publique et privée, à évaluer le caractère propice d'un environnement pour la réussite des projets PPP et à recenser les secteurs dans lesquels des projets PPP pourraient être déployés. Les principales conclusions seront présentées au séminaire national conjoint et à la réunion des parties prenantes consacrée à la promotion et au financement des technologies vertes innovantes (Bichkek, 7 au 9 novembre 2012). Le rapport sera examiné en détail lors d'un atelier national qui se tiendra à Bichkek en 2013.

### **Conférence internationale sur le renforcement des capacités concernant les aspects économiques des droits de propriété intellectuelle (Jérusalem (Israël), 11 et 12 septembre 2012)**

19. La Conférence était organisée conjointement avec l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle et l'Office des brevets israélien. Elle a réuni des experts et décideurs de quelque 20 pays en transition et d'Israël, lesquels ont débattu des bonnes pratiques et des recommandations générales concernant le renforcement de l'incidence économique de la propriété intellectuelle, y compris l'interaction entre propriété intellectuelle et politique de la concurrence.

## **Conférence internationale sur la promotion des PPP au Monténégro et en Europe du Sud-Est (Podgorica (Monténégro), 18 et 19 septembre 2012)**

20. La Conférence, coorganisée par le secrétariat et par la Commission des concessions et la Chambre de commerce du Monténégro, portait notamment sur les thèmes suivants: expérience internationale en matière de mise en place de PPP; recours aux PPP aux fins de l'intégration économique, de la coopération régionale et du développement en Europe du Sud-Est; gouvernance et aspects juridiques; moyens efficaces d'identifier et de préparer des projets de PPP; et meilleures pratiques internationales dans différents domaines sociaux et économiques. Une séance de travaux pratiques consacrée à l'évaluation de l'état de préparation national aux PPP a permis de faire le point sur les obstacles existants dans un environnement propice. Environ 90 experts des PPP des secteurs public et privé d'Europe du Sud-Est étaient présents.

### **Étude de performance en matière d'innovation**

21. Depuis 2010, le secrétariat met en œuvre ce projet de service consultatif axé sur la demande en matière de politiques. L'étude de performance en matière d'innovation est un document directif qui a pour objectif d'identifier les mesures qu'il est possible de prendre pour stimuler l'innovation dans un pays, renforcer les capacités d'innovation et améliorer l'efficacité générale du système national d'innovation. Le travail auquel donne lieu cette étude est un travail participatif dans le cadre d'un service consultatif assuré conjointement par un groupe d'experts internationaux et nationaux mobilisé par le secrétariat.

22. À la demande du Gouvernement et avec le soutien financier de la Banque eurasiatique de développement, le secrétariat a réalisé une étude de performance en matière d'innovation au Kazakhstan. Un débat associant de multiples parties prenantes sur les principaux résultats de l'étude s'est tenu le 30 novembre 2011 à Genève, dans le cadre de la sixième session du Comité de la coopération et de l'intégration économiques. La version finale de l'étude est parue sous la forme d'une publication de la CEE en avril 2012.

23. À la demande du Gouvernement ukrainien, le secrétariat a entrepris en mai 2012 une étude de performance en matière d'innovation concernant le pays. Les conclusions et recommandations préliminaires seront examinées à la septième session du Comité de la coopération et de l'intégration économiques.

## **II. Participation concrète de la Division de la coopération et de l'intégration économiques aux activités de renforcement des capacités d'organisations partenaires**

24. Le personnel du secrétariat a contribué concrètement aux activités de renforcement des capacités ci-après, organisées par des organisations partenaires et coordonnées avec celles inscrites au programme de travail du Comité.

---

**Neuvième Forum annuel de l'OMPI sur la propriété intellectuelle et les petites et moyennes entreprises à l'intention des offices de la propriété intellectuelle et d'autres institutions compétentes des pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) (Munich (Allemagne), 19 et 20 octobre 2011)**

25. Le Forum s'est tenu dans les locaux de l'Office européen des brevets, avec la participation de quelque 20 experts de six pays et de plusieurs organisations internationales. Le secrétariat a présenté les bonnes pratiques et les politiques en matière de sensibilisation aux droits de propriété intellectuelle.

**Conférence internationale sur la propriété intellectuelle et l'innovation (Budapest, 3 et 4 avril 2012)**

26. La Conférence était coorganisée par l'Office hongrois de la propriété intellectuelle et le Bureau des brevets et des marques commerciales des États-Unis. Les quelque 100 participants présents représentaient l'Office hongrois de la propriété intellectuelle, des entreprises, des cabinets juridiques et des universités, des instituts de recherche, ainsi que la Pologne, la Roumanie et la Slovénie. Le secrétariat a présenté deux exposés sur les bonnes pratiques et des recommandations visant la gestion de la propriété intellectuelle à l'intention des petites et moyennes entreprises et la gestion de la propriété intellectuelle dans les transferts de technologie.

**Session sur la propriété intellectuelle et la croissance économique au cinquième Forum économique d'Astana (Astana, 22-24 mai 2012)**

27. La session était coorganisée par le Comité des droits de propriété intellectuelle de la République du Kazakhstan et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle. Y étaient présents 100 participants environ. Le secrétariat a fait un exposé sur le thème de la propriété intellectuelle et de la politique de la concurrence.

**Conférence internationale sur le rôle et l'importance des petites entreprises dans la mise en œuvre de la politique sociale et économique en Ouzbékistan (Tachkent, 12-14 septembre 2012)**

28. La Conférence était organisée par le Ministère de l'économie et le Ministère des relations économiques extérieures, ainsi que par la Chambre de commerce et d'industrie de l'Ouzbékistan. Le secrétariat a fait deux exposés de fond sur les politiques publiques de nature à encourager l'esprit d'entreprise et les moyens de promouvoir un entrepreneuriat innovant.

### **III. Autres activités de renforcement des capacités et de coopération technique**

#### **A. Contributions au Programme spécial des Nations Unies pour l'économie des pays d'Asie centrale**

29. Le secrétariat a organisé un certain nombre d'activités de renforcement des capacités et fourni des services consultatifs à l'appui du Programme spécial des Nations Unies pour l'économie des pays d'Asie centrale (SPECA) à la demande des pays membres du SPECA.

#### **Forum économique 2011 du SPECA, intitulé «Vingt ans de coopération et d'intégration économiques régionales en Asie centrale: réussites, problèmes et perspectives» (Achgabat (Turkménistan), 10 et 11 novembre 2011)**

30. Les participants au Forum ont fait le bilan des progrès accomplis dans le domaine de la coopération économique régionale au cours de ces deux dernières décennies depuis l'indépendance des pays d'Asie centrale et ont examiné les mesures que les pays membres pourraient prendre. Ils ont souligné que le SPECA, appuyé par la CEE et la CESAP, avait pour mandat et avait la capacité d'aider ses pays membres à résoudre les problèmes complexes auxquels ils étaient confrontés. Étaient présents plus de 100 représentants haut placés des pays ou entités ci-après: pays membres du SPECA; 17 pays voisins ou intéressés; plusieurs membres de la famille des Nations Unies, y compris le Centre régional des Nations Unies pour la diplomatie préventive en Asie centrale, la Mission d'assistance des Nations Unies en Afghanistan, l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, le Programme des Nations Unies pour le développement, l'entité ONU-Femmes, le Centre du commerce international et l'Université des Nations Unies; plusieurs organisations régionales et internationales, et donateurs, notamment l'Union européenne, l'Organisation de Shanghai pour la coopération, la Communauté économique eurasiatique, la Communauté d'États indépendants, l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, la Banque asiatique de développement, la Banque islamique de développement, le Fonds monétaire international, l'Institut international de gestion des ressources en eau, le Fonds international pour le sauvetage de la mer d'Aral et plusieurs donateurs bilatéraux.

#### **Sixième session du Conseil d'administration du SPECA (Achgabat (Turkménistan), 11 novembre 2011)**

31. Plus de 50 représentants des Gouvernements des pays membres du SPECA, des pays voisins et d'organisations régionales ont pris part à la session. Le Conseil d'administration a passé en revue et approuvé les activités menées par les groupes de travail du projet SPECA et a adopté le plan de travail 2012-2013.

#### **Quatrième session du Groupe de travail du projet SPECA sur le développement fondé sur le savoir (Bakou, 24 novembre 2011)**

32. La session, conjointement organisée par les secrétariats de la CEE et de la CESAP, a été accueillie par le Gouvernement de l'Azerbaïdjan. Le Groupe de travail a fait le bilan de la mise en œuvre du programme en 2011 et adopté son programme de travail pour 2012-2013.



### **Conférence internationale sur le développement fondé sur le savoir et la création d'entreprises innovantes (Bakou, 24 et 25 novembre 2011)**

33. La Conférence était organisée par le secrétariat en coopération avec le Ministère des communications et des technologies de l'information, et le Ministère des affaires étrangères. Les participants ont débattu des questions de politique stratégique telles que la promotion du développement fondé sur le savoir et la création d'entreprises innovantes, l'accent étant mis plus particulièrement sur le rôle des technologies de l'information et de la communication (TIC) en tant que moteur de l'innovation et des activités entrepreneuriales. Le débat a également porté sur le rôle des PPP dans la promotion de l'infrastructure de développement des TIC. Ont été examinées un certain nombre d'études de cas portant notamment sur des projets d'infrastructures haut débit dans des zones peu peuplées, qui fournissent aux citoyens des services primaires essentiels, tels que des services de télémédecine en milieu rural isolé.

### **Séminaire sur la politique relative aux technologies de l'information et de la communication et les aspects juridiques connexes organisé à l'intention des responsables des ministères et organismes du Turkménistan (Achgabat, 13 et 14 juin 2012)**

34. Le séminaire était conjointement organisé par le secrétariat et le Ministère de l'économie et du développement. Étaient présents 65 décideurs de haut rang et des experts gouvernementaux, y compris huit vice-ministres. Le séminaire a mieux fait comprendre aux participants la complexité des aspects juridiques des technologies de l'information (TIC), ainsi que la nécessité d'instituer des cadres juridiques et réglementaires harmonisés afin de faciliter le développement du service public en ligne et d'autres services en ligne dans le pays et de favoriser un commerce intérieur et international fondé sur les TIC. Le débat a aussi porté sur d'autres questions importantes ayant trait à la sécurité et à la protection des TIC, ainsi que l'adoption de règlements adéquats pour lutter contre les délits liés aux TIC.

## **B. Autres activités connexes**

35. Il s'agit entre autres du projet de la CEE relatif à la promotion de possibilités viables du commerce d'exportation de biomasse pour certaines régions de la Fédération de Russie, qui est axé sur l'innovation dans le secteur russe de la biomasse. À la demande de la Fédération de Russie, le secrétariat a fourni des services de coopération technique et des services consultatifs aux régions qui participent activement au projet.

### **Atelier organisé dans le cadre du séminaire «Focus on Russia» (Beijing, 20 septembre 2011)**

36. L'atelier était organisé par le Département des polymères végétaux de l'Université technologique de Saint-Pétersbourg en coopération avec le secrétariat.

**Atelier sur l'énergie forestière et les plans d'action dans le domaine de la biomasse (Saint-Pétersbourg (Fédération de Russie), 4 et 5 octobre 2011)**

37. L'atelier était organisé par l'Union bioénergétique nationale de la Russie à l'occasion du treizième Forum international de la foresterie et y étaient présents 180 participants.

**Atelier sur les technologies innovantes en Russie consacré au mélèze (Saint-Pétersbourg (Fédération de Russie), 6 octobre 2011)**

38. Cent participants ont pris part à l'atelier, organisé par le Département des polymères végétaux de l'Université technologique de Saint-Pétersbourg en coopération avec le secrétariat.

**Atelier organisé dans le cadre du Forum «Investir dans le futur», (Petrozavodsk (région de Carélie de la Fédération de Russie), 25 novembre 2011)**

39. L'atelier était organisé par le Gouvernement de la République de Carélie et a compté sur la présence de 120 participants.

**Réunion avec l'Agence russe de l'énergie concernant les activités de coopération demandées par l'Agence (Moscou, 20 décembre 2011)**

40. La réunion était organisée par l'Agence russe de l'énergie. Y étaient présents 18 participants.

**Vidéoconférence sur les plans d'action dans le domaine de la biomasse, dans le cadre de la Conférence Adam Smith sur le bois (Moscou, 29 mars 2012)**

41. La vidéoconférence était organisée par Adam Smith Conferences, important organisateur de conférences et de forums. Étaient présentes 120 personnes.

**Atelier sur les plans d'action dans le domaine de la biomasse, dans le cadre du Forum sur l'efficacité énergétique et l'innovation (Anapa (région de Krasnodar de la Fédération de Russie), 19 avril 2012)**

42. Quatre-vingts participants ont pris part à l'atelier, organisé par le Gouvernement de la région de Krasnodar.

**Atelier tenu à l'occasion du septième Symposium international UE-Russie (Moscou, 31 mai 2012)**

43. L'atelier était organisé par la Commission européenne et 90 personnes y ont pris part.

### **Atelier sur les activités de coopération du Danemark concernant les plans d'action dans le domaine de la biomasse dans les régions russes (Copenhague, 14 juin 2012)**

44. L'atelier était organisé par le Centre russo-danois de l'efficacité énergétique. Étaient présents 30 participants, notamment des représentants de grandes entreprises du secteur danois de l'énergie et une délégation de la Mission commerciale russe au Danemark.

### **Publication sur les technologies innovantes dans le secteur forestier russe – Vers une économie verte**

45. La publication a été élaborée par le secrétariat en juin 2012 pour appuyer les activités du projet ayant trait au renforcement des capacités.

46. Les réunions et activités prévues à Genève dans le programme de travail sont indiquées ci-après. Elles ont été organisées de manière à inclure un volet renforcement des capacités, en particulier en faveur des pays en transition.

### **Préparation d'un outil de formation pilote concernant l'évaluation de la propriété intellectuelle**

47. L'outil s'articule autour de quatre modules, des modules supplémentaires étant prévus. Il traite des méthodes types d'évaluation de la propriété intellectuelle et de leur application dans divers contextes. Les modules ont été testés à la Conférence sous-régionale de renforcement des capacités pour l'évaluation de la propriété intellectuelle et le respect des droits de propriété intellectuelle (Bichkek, 11 et 12 octobre 2011).

### **Journées 2012 consacrées aux PPP (Genève, 21-24 février 2012)**

48. Le secrétariat a organisé la première manifestation biennale consacrée aux PPP avec l'Institut de la Banque mondiale et la Banque asiatique de développement (BASD). D'une durée de quatre jours, l'événement comportait deux parties. Les deux premiers jours, les activités, destinées aux praticiens des PPP du secteur public, portaient sur des questions de politique générale, à savoir les institutions et la gouvernance en matière de PPP, ainsi que sur les nouveaux défis financiers qui attendaient les PPP dans le monde entier. Au cours des troisième et quatrième jours, les représentants du secteur privé se sont joints à ceux du secteur public. Un forum économique a permis à 17 pays de présenter leurs projets aux investisseurs potentiels. Des visites concrètes ou virtuelles ont eu lieu le dernier jour, permettant aux participants de s'informer des meilleures pratiques mondiales et des projets. La manifestation, qui a réuni plus de 700 praticiens des PPP du secteur public et de hauts responsables des PPP de plus de 70 pays dans le monde, a été une excellente occasion pour les participants d'établir des contacts et d'avoir un aperçu des expériences d'autres pays en matière de PPP. Par ailleurs, l'activité a donné plusieurs autres résultats significatifs:

a) Élaboration de matériels de formation concrets et très utiles tels que des vidéos de formation sur les études de cas concernant des PPP, qui peuvent être utilisés par les délégués et les organisations internationales longtemps après la manifestation;

b) Éveil de l'intérêt du secteur privé pour les projets à l'étude dans le cadre des programmes de PPP des pays émergents. Des délégués de rang élevé de divers pays ont présenté des propositions et projets concrets aux représentants du secteur privé;

c) Consolidation d'un partenariat exceptionnel entre la CEE et les institutions financières internationales dans le domaine du renforcement des capacités en matière de PPP. Les «Journées 2012 consacrées aux PPP» ont constitué un modèle exemplaire de coopération entre trois organisations, universellement perçu comme positif par les équipes de la CEE, de l'Institut de la Banque mondiale et de la Banque asiatique de développement.

### **Volet spécial renforcement des capacités/dialogue d'orientation à l'occasion de la quatrième session de l'Équipe de spécialistes de la CEE sur les partenariats public-privé (Genève, 24 février 2012)**

49. Un certain nombre d'études de cas et de pratiques optimales en matière de PPP dans le monde ont été présentées sous la forme de courtes présentations audiovisuelles. Grâce aux études de cas, les participants ont pris connaissance des enseignements tirés, notamment des difficultés rencontrées dans toutes les phases de développement du projet, jusqu'à la phase d'exécution et même au-delà. Deux cents participants étaient présents.

### **Table ronde CEE-Eurostandard (Genève, 28 mars 2012)**

50. La table ronde était organisée par le secrétariat de la CEE en coopération avec Eurostandard, ses objectifs étant les suivants: sensibiliser les acteurs économiques de la Fédération de Russie aux activités de la CEE, en particulier celles du Comité de la coopération et de l'intégration économiques; et renforcer la capacité de ces entreprises à mettre en œuvre les résultats des travaux du Comité dans le cadre de leurs activités. Au cours de la table ronde, le secrétariat a informé les participants des activités menées dans les domaines de l'innovation et de la politique de la concurrence, du développement des entreprises et de la facilitation des échanges, et il a répondu à leurs questions.

### **Séminaire de politique appliquée sur le thème «Les politiques d'innovation au XXI<sup>e</sup> siècle: élaboration de stratégies pour les régions qui innovent» (Genève, 12 et 13 avril 2012)**

51. Ce séminaire s'inscrivait dans le cadre de la cinquième session de l'Équipe de spécialistes des politiques d'innovation et de compétitivité. Environ 100 experts représentant des institutions gouvernementales, des universités et des entités du secteur privé de 24 États membres de la CEE y ont pris part, ainsi que des organisations et autres institutions internationales.

### **Conférence internationale sur la propriété intellectuelle et la politique de la concurrence (Genève, 21 et 22 juin 2012)**

52. La Conférence était conçue comme le volet de fond de la sixième session annuelle de l'Équipe de spécialistes sur la propriété intellectuelle de la CEE. Elle a permis aux décideurs des États membres en transition d'établir des contacts et d'échanger des données d'expérience avec des experts internationaux de premier plan en matière de propriété intellectuelle et de politique de la concurrence. Environ 60 participants de 19 États membres y ont pris part.

#### **IV. Prochaines activités de renforcement des capacités**

53. Les activités de renforcement des capacités auxquelles travaille le secrétariat sont les suivantes.

##### **Atelier sur la promotion des plans d'action régionaux dans le domaine de la biomasse à l'occasion de la huitième Conférence internationale sur l'utilisation de la biomasse dans la production d'énergie (Kiev, 25 septembre 2012)**

54. Cet atelier est une des activités du projet de coopération technique relatif à la promotion de possibilités viables du commerce d'exportation de biomasse pour certaines régions de la Fédération de Russie. Il est organisé par l'Académie des sciences ukrainienne et devrait compter sur la présence de 100 participants.

##### **Conférence sous-régionale sur le renforcement des capacités concernant l'évaluation de la propriété intellectuelle et le lien entre propriété intellectuelle et politique de la concurrence (Skopje, 25 et 26 septembre 2012)**

55. La Conférence est coorganisée avec l'Académie macédonienne des juges et des procureurs et le Bureau des brevets et des marques commerciales des États-Unis. Le représentant de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle interviendra en tant qu'orateur. Des juges de cinq pays en transition prendront part à la Conférence, au cours de laquelle il sera débattu des bonnes pratiques et des recommandations générales relatives à l'évaluation de la propriété intellectuelle dans les procès pour atteinte aux droits connexes et au traitement de la propriété intellectuelle dans les affaires antitrust.

##### **Mission d'enquête concernant l'évaluation de l'état de préparation aux PPP au Tadjikistan (Douchanbé, 24-28 septembre 2012)**

56. En collaboration avec une équipe de praticiens internationaux des PPP, le secrétariat tiendra une série de réunions avec des fonctionnaires des ministères principaux et des ministères d'exécution, des autorités municipales, des opérateurs du secteur privé et des organisations internationales présentes au Tadjikistan. Ces réunions, ainsi qu'un questionnaire prévisite distribué aux parties prenantes, serviront de base pour une évaluation de l'état de préparation aux PPP. Les consultations multipartites serviront à susciter une prise de conscience accrue des modèles PPP, à évaluer le caractère propice d'un environnement pour la réussite des projets PPP et à recenser les secteurs dans lesquels des projets PPP pourraient être déployés. Un rapport sera établi et utilisé au cours du séminaire national conjoint et de la réunion des parties prenantes consacrée à la promotion et au financement des technologies vertes innovantes, qui se tiendront à Bichkek (Kirghizistan) du 7 au 9 novembre 2012, ainsi que lors de l'atelier national qui se tiendra en 2013 à Douchanbé (Tadjikistan).

**Deux ateliers sur le développement innovant dans le secteur de la biomasse devant être organisés à l'occasion du quatorzième Forum international de la foresterie (Saint-Pétersbourg, 2 et 3 octobre 2012)**

57. Dans le cadre des activités du projet de coopération technique relatif à la promotion de possibilités viables du commerce d'exportation de biomasse pour certaines régions de la Fédération de Russie, des ateliers sont organisés par l'Union nationale de la bioénergie de la Fédération de Russie. Cent vingt participants devraient y prendre part.

**Ateliers sur les PPP dans le secteur des infrastructures haut débit (Riva del Garda (Italie), 4 octobre 2012)**

58. Cet atelier, adossé à la manifestation «Internet as Innovation Eco-System Summit and Exhibition 2012» (4 et 5 octobre) a pour objet de familiariser les experts des TIC européens avec l'utilisation potentielle du modèle PPP dans le secteur des infrastructures haut débit. Les exposés privilégieront les aspects juridiques et financiers du modèle PPP et feront mention d'études de cas relatives aux infrastructures haut débit réalisées dans le monde.

**Atelier de suivi des consultations portant sur l'évaluation de l'état de préparation du Moldova aux PPP (Chisinau, 9 et 10 octobre 2012)**

59. Les différentes parties prenantes examineront les résultats de l'évaluation et leurs observations seront consignées dans le rapport final. Une formation de base aux PPP sera également dispensée concernant un certain nombre de secteurs dans lesquels des projets pilotes pourraient être mis en place, notamment les secteurs des transports, des soins de santé, de l'eau et des eaux usées.

**Atelier organisé à l'occasion du Forum «La forêt et l'homme» (Moscou, 23 octobre 2012)**

60. Cet atelier, l'une des activités du projet de coopération technique relatif à la promotion de possibilités viables du commerce d'exportation de biomasse pour certaines régions de la Fédération de Russie, sera organisé par l'Union russe des producteurs et exportateurs de bois et devrait compter sur la présence de 120 participants.

**Conférence de haut niveau sur les PPP dans le domaine de la santé organisée autour du thème «Élaboration des modèles durables: perspectives en Asie et en Europe» (Manille, 23-25 octobre 2012)**

61. La Conférence sera coorganisée par le secrétariat et la Banque asiatique de développement et à cette occasion sera inauguré le Centre d'expertise sur les PPP dans le secteur de la santé (Manille), qui est affilié au Centre international d'excellence de la CEE pour les PPP. Le Centre coordonnera le recensement, la collecte, l'analyse et la diffusion des meilleures pratiques en matière de PPP dans le secteur de la santé. Lors de la Conférence seront présentées les études de cas marquantes et les meilleures pratiques en matière de PPP en Asie, en Europe et dans d'autres parties du monde, et l'accent sera mis sur les principaux enseignements tirés. Un dialogue sera engagé à propos du point de savoir s'il est judicieux de recourir aux PPP pour résoudre des problèmes majeurs dans le secteur

de la santé et il sera débattu des principaux obstacles à une mise en œuvre efficace des projets de PPP dans ce secteur.

### **Atelier de terrain sur l'étude de performance en matière d'innovation du Kazakhstan (octobre 2012)**

62. L'atelier présentera les principales conclusions de l'étude et sera accompagné d'une session qui s'articulera notamment autour du partage des connaissances. Cette activité sera organisée en coopération avec l'Agence nationale pour le développement technologique de la République du Kazakhstan.

### **Session sur l'expérience internationale en matière de soutien aux entreprises innovantes dans le cadre de la réunion annuelle de l'Association russe du capital-investissement et du capital-risque (Moscou, 29 octobre 2012)**

63. Cette session sera organisée par le secrétariat à l'invitation du Ministère de l'éducation et des sciences de la Fédération de Russie.

### **Cinquième session du Groupe de travail du SPECA sur le développement fondé sur le savoir (Bichkek, 6 novembre 2012)**

64. Sous réserve de la confirmation finale du Gouvernement de la République kirghize, qui sera le pays hôte, la session sera conjointement organisée par les secrétariats de la CEE et de la CESAP. Les participants passeront en revue la mise en œuvre du programme en 2012 et débattront des mises à jour du programme de travail du Groupe pour 2013.

### **Séminaire national conjoint et réunion des parties prenantes consacrée à la promotion et au financement des technologies vertes innovantes (Bichkek, 7-9 novembre 2012)**

65. Ces activités sont entreprises dans le cadre du projet du Compte de l'ONU pour le développement «Renforcer la capacité des pays relevant du Programme spécial des Nations Unies pour les pays d'Asie centrale (SPECA) d'adopter et d'appliquer des technologies vertes novatrices permettant l'adaptation aux changements climatiques». Elles seront organisées par le secrétariat dans le cadre des travaux du Groupe de travail du SPECA sur le développement fondé sur le savoir. Le séminaire permettra de renforcer la capacité des décideurs du Kirghizistan et du Tadjikistan à faire face aux problèmes liés à la politique d'innovation favorisant l'adaptation aux changements climatiques et le financement d'infrastructures technologiques vertes dans le cadre de PPP. La réunion des parties prenantes facilitera l'établissement de contacts entre les acteurs des secteurs public et privé du Kirghizistan et du Tadjikistan travaillant dans ces secteurs importants.

**Session sur la dimension homme-femme de l'entrepreneuriat innovant à l'occasion du troisième Forum des femmes chefs d'entreprise «Créer des partenariats pour réduire les disparités entre hommes et femmes dans l'entrepreneuriat dans la région de la CEE» (Bakou, 14 et 15 novembre 2012)**

66. Lors de cette session seront examinés les moteurs de l'entrepreneuriat fondé sur l'innovation, ainsi que les obstacles tels qu'un cadre réglementaire inadéquat ou l'absence d'une aide publique pour les entreprises innovantes. Le débat portera aussi sur les mesures correctives que les gouvernements et d'autres parties prenantes devront prendre pour améliorer le cadre réglementaire et institutionnel afin d'encourager les entreprises innovantes, y compris celles qui sont gérées par des femmes.

**Atelier sur la promotion de l'innovation en tant que source de compétitivité au plan international (Minsk, 15 novembre 2012)**

67. L'atelier sera organisé conjointement avec le Comité d'État pour la science et la technologie de la République du Bélarus.

**Atelier sur la mise en œuvre d'un plan d'action régional dans le domaine de la biomasse (Tomsk, région de Tomsk de la Fédération de Russie, 20 et 21 novembre 2012)**

68. La tenue de l'atelier est assujettie à l'existence de fonds extrabudgétaires. Il s'agit là d'une autre activité du projet de coopération technique relatif à la promotion de possibilités viables du commerce d'exportation de biomasse pour certaines régions de la Fédération de Russie. L'atelier sera organisé par le Gouvernement de la région de Tomsk.

**Forum économique 2012 du SPECA «Renforcer la coopération et l'intégration économiques régionales en Asie centrale par le partage de l'expérience asiatique» (Bangkok, 27 et 28 novembre 2012)**

69. Le Forum donnera l'occasion de mettre en évidence les principaux moteurs et problèmes de la coopération régionale, de faire un tour d'horizon des réalisations obtenues et des enseignements tirés, et de recenser les expériences susceptibles d'être adaptées aux besoins des pays d'Asie centrale. Les participants auront un aperçu des expériences asiatiques qui pourraient être prises en considération et de la façon dont elles pourraient être adaptées à leur situation.

**Septième session du Conseil d'administration du SPECA (Bangkok, 28 novembre 2012)**

70. Le Conseil d'administration examinera les activités réalisées par le SPECA depuis sa sixième session ainsi que la coopération entre le SPECA et les organisations et institutions régionales, et élira le pays qui présidera le SPECA en 2013.



### **Conférence sur les plans d'action régionaux dans le domaine de la biomasse en Russie (Saint-Pétersbourg, 19 et 20 février 2013)**

71. La tenue de la Conférence est assujettie à l'existence de fonds extrabudgétaires. Il s'agit aussi d'une activité du projet de coopération technique relatif à la promotion de possibilités viables du commerce d'exportation de biomasse pour certaines régions de la Fédération de Russie. La Conférence sera organisée par le Service forestier fédéral et environ 120 participants devraient y prendre part.

### **Conférence sur l'entrepreneuriat et l'innovation (Dubrovnik, 23 et 24 mai 2013)**

72. Cette Conférence, qui comporte aussi un volet renforcement des capacités, sera organisée en collaboration avec le Ministère de l'entrepreneuriat et de l'artisanat de la République de Croatie.

### **Activités sur le terrain visant à appuyer la mise en œuvre des recommandations issues de l'étude de performance en matière d'innovation (2013)**

73. Ces activités auront lieu en 2013 conformément au mémorandum d'accord conclu avec l'Agence nationale pour le développement technologique de la République du Kazakhstan.

### **Évaluation de l'état de préparation aux PPP dans les pays en transition**

74. En 2013, le secrétariat organisera un certain nombre d'évaluations de l'état de préparation aux PPP, en particulier dans le cadre du projet du Compte de l'ONU pour le développement «Renforcer la capacité des pays relevant du Programme spécial des Nations Unies pour les pays d'Asie centrale (SPECA) d'adopter et d'appliquer des technologies vertes novatrices permettant l'adaptation aux changements climatiques».

75. Des missions consultatives répondant à la demande seront organisées. Ces réunions consultatives serviront de base aux évaluations de l'état de préparation national aux PPP et aideront à susciter une prise de conscience accrue aux PPP parmi les responsables des secteurs public et privé, à évaluer le caractère propice d'un environnement pour engager des projets de PPP avec de bonnes chances de succès et à recenser les secteurs pouvant se prêter à des projets de PPP dans ces mêmes pays. Des projets de rapport seront élaborés et passés en revue par les pairs, avant d'être présentés aux gouvernements des pays respectifs dans le cadre d'ateliers de suivi.

76. En 2013, le secrétariat organisera un certain nombre d'ateliers nationaux sur la base des résultats des évaluations de l'état de préparation aux PPP dans plusieurs pays en transition. Une équipe de praticiens internationaux et le secrétariat présenteront les résultats des évaluations effectuées dans ces pays. Dans le cadre des ateliers, l'accent sera mis sur la formation de suivi et les débats généraux consacrés aux résultats des évaluations de l'état de préparation aux PPP, sur le recensement de projets pilotes prioritaires concernant les PPP, et sur des débats approfondis portant sur les plans d'action stratégiques pour le développement de PPP dans les différents pays.

## V. Perspectives

77. Le secrétariat a constaté une demande croissante des pays en transition pour les activités de renforcement de capacités et autres services de coopération technique du Comité, en particulier pour des activités privilégiant la dimension nationale. Il continuera de répondre à cette demande dans les limites des ressources disponibles.

78. Comme l'a suggéré le Comité à sa sixième session, qui s'est tenue du 30 novembre au 2 décembre 2011, le secrétariat s'appuiera sur les conclusions de ses documents directifs et publications dans ses activités de renforcement des capacités et à caractère consultatif.

79. En tenant compte des précieuses expériences acquises, le secrétariat poursuivra ses activités de renforcement des capacités en étroite coopération avec d'autres organisations internationales dans les domaines d'intérêt commun, afin de tirer parti des complémentarités et des synergies.

80. Le secrétariat continuera à inviter des membres des équipes de spécialistes à participer activement aux activités de renforcement de capacités et à d'autres services de coopération technique.

---